

الدكتور علي القاسمي

الترجمة وأدواتها

دراسات في النظرية والتطبيق

المحتويات

١١	تقديم
١٣	دور الترجمة في التفاعل الثقافي والحوار الحضاري
٢٥	الترجمة في الوطن العربي (المغرب العربي نموذجًا)
٦٧	المعاجم العربية المتخصصة ومساهماتها في الترجمة
٨١	نظرية الترجمة وعلم المصطلح
٩٥	المترجم والمعجم الشائلي اللغة
١٢٥	مشاكل المترجم العربي في المنظمات الدولية
١٣٩	خفايا الترجمة وفخاؤها: متى يعتمر همغواي الكوفية والعقال؟
١٥٣	في إعادة ترجمة الأعمال الأدبية المترجمة
١٩١	ترجمة الشعر: حُبٌّ ومَوْتُ ونَفْيٌ
٢٠٣	المؤلف في سطور